



ՉՈՃՈՒԳԼԱՐ ԻԶԻՆ

“ՊՐԱԳՐԱՆՔ, ՉՈՃՈՒԳԼԱՐ ԵՄԵՐՈՒ ՅԵԼՍԻՆԱԿԻ” ՄԱՐԿ. 10. 14.

ՃԻԼՏ 26

ԻՍԹԱՆՊՈԼ. ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1, 1896

Ն. 9

ԳԱՆԱՏԱՏԱ ԳԱՐ ՍԱՓԱՆԸ

Պու. կիւնըրտէ պու շէհրտէ սաքինն օլուպ տա տախմա մի. զան իւլ հէրարէյէ պադմագ ատէթինտէ պուլունան իխ. թիյար պիր առէմ իլէ կէօ. ըիւշտիւյիւմիւղտէ, զըրգ սէ. նէտէն պէրու շէհրիմիղտէ կէ. շէնըրտէ հիւքմ էտէն սը. ճագլար գատար սըճագլար հիւքմ էթմէտիյինի պէյան էյլէմիշ տիր: Իմաի պու ֆէյլ. գէլատէ սըճագլարտանսը. գընթը շէքմէքտէ օլտըղմըղ պիր զէմանտէ գըլըն գար վէ պուլարընտան պահա էթմէ. նին գուլագլարա խօշ կէլէ. ճէյի թապիի տիր:

Գանատատա վէ Մ. Ամէ. ըիգանըն չօգ տէֆա պիր գաշ գարըլ գար եաղմագտա օլան սէմթէրինտէ պաղը քէրրէ պու սէպէպտէն տէմիր եօլ թրէնըրի կէճ գալըրլար:

Պուրատաքի ըէսմ պիր լօ. գօմթիւլ մաքինասընըն գար եըղընլարը արասընտան նա. սըլ եօլ աշմագտա օլտըղընը կէօթէրիյօր: Պուրատա պիրիպի. ըինէ մէրպուլթ տէօրթ լօգօմթիւլ մաքինասը կէօրիյօր սընըլ: Էօնտէքի մաքինանըն գար սափանը թէսմիյէ օ. լունան պիր ալէթի պուլունուր քի անըն գարը եարըպ կէշմէք իչին սիվրի պիր աղղը վար տըր: Պու եօլտա ալթը լօ. գօմթիւլին պիրի պիրինէ ըապթ է. տիլտիյինի կէօրմիւշ իղ տիր քի, պուն. լարըն պիրլէշմիշ օլան գուվթէթլէրիլէ թրէն հարէքէթ էտէր: Պագէն գար օ գատար գալըն օլուր քի թրէն հա. ըէքէթ էտէմէլ, վէ օ զէման թրէն խայյի պիր մէսաֆէյէ գատար կէ. ըիսինկէրի կիթմէյէ մէճպուր օլուր,



ԳԱՆԱՏԱՏԱ ԳԱՐ ՍԱՓԱՆԸ

վէ թէքուր գարըն իչինէ տալմագ ի. չին եօլ վէրիլի: Պիղպիր տէֆա պէյ. լէ պիր լօգօմթիւլին գարլարը թա ըսթասիօն պինասընըն տամլարընա գատար սափուրտըղընը կէօրմիւշ իղ տիր:

ՏԵՐՈՒՆԷՆ ԷՅԻ ՕԼՄԱԳ

Պիր կիւն քի չիւք պիր զըլ անա. սընա տէտի քի, “Վալիտէ, տէրունէն նա՞սըլ էյի օլա պիլիւր իմ, պանա սէյ. լէր մի սինիլ:”

Վալիտէսի տէ սիւալ էթտի քի, “Նէ

տէմէք իսթէրսինիլ, զըղմ:”

“Տէմէք իսթէրիմ քի, եիւրէյիմտէ էյի տույղուլար եօգ տըր: Փէտէրիմ վէ թէյլէմ պանա էյի զըլ տէյօր. լար, վէ սայքի հէր քէս պէնիմ իչին էյի տիր տէյօր. լաքին պէն հիւ տէ էյի “էյէլ էմ:”

Վալիտէսի տէտի քի, “Չօգ էսէֆ էտէրիմ, զըղմ:”

Գըլ տալի ճէվապէն տէտի քի, “Պէն տէ էսէֆ էտէրիմ. լաքին պէն պիլիւր իմ քի եիւրէյիմ վէք քէօթիւ տիր: Էվլէթ, վալիտէ, տիւնքի կիւն կէզմէյէ չըգմագ իչին ըուպալարըմը

կէյինտիյիմ վէ տրապանըն դաւիտյա
կէլտիյի վազըթ , պիւր սինիզ քի փէ-
տէրիմ պէնիմ իչիւն աբապատա եէր
պուլունմատըղընը պէյան էյլէտի : Պու-
նըն իւղէրինէ պէն տէ էվտէ դալարմ ,
վէ սիզ կէղինթիտէն ալտէթ էթտի-
յինիզտէ , թէյզէմ էվտէ հիչ եարա-
մաղըզ էթմէտիյիմի սիզէ սէյլէտի :
Լաքին օ տօղրուսընը պիւմէյօր իտի :
Պէն օնա հիչ պիւր շէյ սէյլէմէտիմ :

Լէր : Գիթապը Մոգատտէս քէօթիւ
 պիւր ասէմի թարիֆ էտէրէք տէր քի
 «Զիրա քէնտիսի քէնտի նէֆսինտէ
 տիւ չի նտիւրիւ կիպի տիր» (Լմն. 23.7).
 վէ Գիթապը Մոգատտէս եինէ պիղէ
 տէր քի, «Գալպ հէր շէյտէն զիյատէ
 հիւլէքէաւ տըր, վէ զայէթլէ ֆասիտ
 տիր» (Երեմ. 17. 9) : Լկէր «Երւնէն»
 էն օլմա Խթէր Խտէր, եւրլէքլէրիսիզի
 թէպալիլ էթմէլի իղ : Պոննու Յիսուս :

၂၁.၁၁.၁၅၆၆

Ղազէթաւար պու կիւնկերտէ ինկ-
լիզէրին ճէնուպի Աֆրեդատա Մա-
թապէլէլիէր իլէ օլան մուհարէպէլէ-
րինտէն պահա էտիյօրլար: Աճէպա
պուռնլար քի՞մ տիրէր:

Պու աարըն իպթիտալարընտա Շաքի
իսմինտե ճէնքճի պիր րէիս ի գապիլէ
պիւթիւն ճիւլար գապիլէլէր իլէ մու
հարէպէ էտէրէք Զուլու հիւքիւմէ
թինի թէէսիս էթմիշ տիր
Սնըն էն միւզթէտիր ճէնէ
րալը Ումզէլքապի նամընտա
պիրի իտիքի, պու զաթ քէն
տիսի նիհայէթ դրալլըղա կէօզ
տիքմիշ տիր : Իմտի Շաքի իլէ
պէօլիւք պիր մուհարէպէյէ
գըյամ էտէրէք, աքէրլէրինի
շիմալա աօղըու չէվիրմիշ, վէ
խայլի եէր զապթ էտէրէք
եէնի Մաթապէլէ հիւքիւմէ
թինի թէէսիս էյլէմիշ տիր :
Պու տիյարըն գապիլէ էֆրա
տընտան հիշ պիրի անըն հու
զուրընտա տուրամազ : Սնըն
անլէր իւզէրինէ օլան հիւքիւ
մէթի զայէթլէ զալիմանէ տիր :
Սնըն օղու վէ խալէֆի Լօ
պէնկուլա իտիքի, իքի սէնէ
էվիլէ ինկիլգլէր իլէ վուգու
պուլան պիր մուհարէպէտէ
մաղլուպ օլարագ թէլէֆ օլ
մուշ տրր : Մուհարէպէ՛ Մա

Թապէլէ տիպարընտա ալթուն մատէնի
քէշֆօ օլունտըղընտան, վէ ալթուն ա-
րայան Խնկլիղլէր իլէ եէրիլէրին չար-
փըլմասընտան զօւհուր էյլէմիշ տիր :
Լօպէնկօլա գանա սուսամըլ պիր ա-
տէմ իտի, վէ պիր չօգ սուչսըղ քիմ-
սէլէրի պիր եանա պրագալըմ, քէնտի
գարտաչլարընտան սէքիզ տօգուղու
քէնտի էլիյլէ թէլէֆէ էտիլմիշէր տիր :

Մաթապեղեղներ հեր նե գատար իբի
սէնէ հվլէլ մաղլուպ օլմուշար իսէ տէ,
լօպէնկուլանըն օղլունը գրալ տէյիլ
թանըմըշար, ինկիղլէրէ գարշը իս-
եան էյէմիշէր, վէ տիյարըն պիր չօգ-
սէմթէրինէ եանըմըշ օլան իվրօփա-
լըլարտան 300 քիշի գատարընը թէ-
լէֆ էթմիշէր տիր: Պէլքի պու գա-
պիլէ 40,000 քիշիտէն զիյատէ տէյիլ
տիր, լաքին իսեան վագթինտէ օպիր
գապիլէլէր տալի պիրլէշմիշէր իտի:
Մաթապեղեղներին պիւլիւճիլէրէ օ-
լան իթիգատլարը գալի տիր: Չօգ-
լարը սաիրլէրէ պիւլիւեափմագ թէօհ-
մէթիլլէ գաթլ էտիլմիշէր տիր: Ան-
լէր գրալըն հէր շէյէ գատիր օլտը-
ղընա, վէ եաղմուր տօգթօլարընըն
եաղմուր եաղտրրմալարընա իթիգատ



ՄԱԹԱՊԵԼԵԼԻԼԵՐ

Եօգարը չըզտըմ, վէ, կէրչի պաղըր-
մատըմ իսէ տէ, քէ- քէնա շէյլէր գի-նէ-ն-
գի-մ: Ս'հ, վալիտէ, գերո-նէն էյն Նա'սըլ
օլա պիլիը իմ, պաճա տէ'ըր մի սինիդ,'

Պէտքէն տախի փէք չօգ չօճուզլար
վէ հաշլը պաշլը քիմէնէլէր վար քի
թըպզը պուլ քիւշիւ ք գըշ կիպի տիր-
լէր : Անէր ֆէնա չէյլէր «գշէ-գշէ»
տուտազլարընը թուլթարլար իսէ տէ ,
ֆէնա չէյլէր տիւշիւնմէքտէն վէ տույ-
մազ տան հիւրէքլէրինի մէն էտէմէզ :

տան զայրի թխնէ եափամաղ: Ո տէ-
յօր քի, “վէ սիզէ եէնի եիւրէք վէ-
րէճէյիմ, վէ տէրունինիզէ եէնի ըուհ
զօյաճաղըմ” (Եզեկ. 36, 26): Փունարը
թէմիզ սագլայընըզ քի անտէն ազան
սու տախի թէմիզ օլտուն: Խմտի Սա-
հրպի Մէզմուր կիպի պիղ տախի տուա
էտէլիմ քի, “Եա Սլլաւ, պէնտէ փաք
պիր եիւրէք եարալթ, տէրունինմտէ
աօղըու պիր ըուհ եէնիլէլթ” (Մէզմ.
51, 40):



հետեւելէր : Ստիր պիր թագըմ վահչի գապիւնէրէն էֆրատը կիպի , պունլար տախի ճէնքճի տիրէր : Խշէրին էք սէրիսինի դարըլար կէօրիւրէր . պունլար եէրի նատաս էտէրէր , օրման տան եադաճագ օտուն քէսկպ էվէ կէթիւրիւրէր :

ՄԵՐՔԵՊ ՊԱՋԱՐԸ

Պու րէսմիմիզ Լօնտրանըն մէրքէպ պաղարընը կէօսթէրիւր քի պու պաղար անըն իսլինկիթն նամ վարօշընտա պուլունըր : Բիվայէթ օլունըր քի պուրատա պիրի պիր իսթիւնէ սէքիզէր լիւրա ֆիյէթէ սէնէտէ 3,000 մէրքէպ սաթըլըր պաղըլարը օթուզ լիւրայա գատար սաթըլըլար : Պու մէրքէպէր քիւչիւք ա-

ԱՄԱ ՅԱՆՃԸ

Չինտէ սաքին պիր միսիօնէր աթիւ տէքի հիքեայէյի նազլ էտէր :

Պիր գաչ հաֆթա էվվէլ խաթախանէմիզէ ամա պիր չօճուզ կէլէրէք պիր խաթաթալըղա թուլուլմըլ օլտըղընը պէյան իլէ պիր չարէ տիլէտի : Տօգթօր քէնտիսինէ լաղըմ կէլէն իլաճը վէրտի , վէ ամալըղընտան տախի գուլթուլմագ իսթէր մի տէյիւ չօճուղա սիւալ էյլէտի , չիւնքի հէր իքի կէօղիւնէ փէրտէ էնմիշ օլտըղընը աօգթօր կէօրմիւշ իտի : Չօճուզ թապիի կէօղիւնիւն տախի աչըլմասընը իսթէր իտի իսէ տէ , Չինի չօճուզլարա թա սապալէթէրինտէն թալիմ էտիլէն իթաթաթ տույղուսը սէվգիլէ , պիր տէ-

տիր տէյիւ սիւալ օլունա պիլիւր :

Պունըն սէպէպի շու տըր քի Չինի մաչօնտա ամալար կէօղէրի աչըգ օլանլարըն մալիք օլմատըղլարը իսթիյաղլարա մալիք տիրէր : Չիհնի աչըգ վէ ֆէթին պիր ատէմ , էլէք սա իսէ , ֆալճըլըգ էտէրէք , միւճէրէտ կիւզէլ պիր կէչինմէ չըգարա պիլիւր , չիւնքի Չինիլէր՝ ամալարըն կէօղ նուրընտան մահրուլ օլտըղլարընա գարչը պիր նէվ կէօրկիյէ մալիք օլտըղլարընը իթիգատ էտէրէր : Խշթէ պունըն իչիւն տիր քի անլէրի հէր նէրէտէ կէօրիւրէր իսէ «մուալլիմ» նամըյա եատ էտէրէր : Վէ հաթթա ֆագիւր վէ ամա տիլէն ճիլէր՝ թօփալ եախօտ սաիր պիր վէճէլէ սագաթ օլանլարտան զիյատէ փալա գաղանըլար :

Չինիլէրին օնտա տօգուղը իչիւն կէչինմէ մէսէլէսի պէօյիւք պիր մէսէլէ տիր : Խմտի պու չօճուղըն ֆամիլէտա սընըն ամէլիյաթա րաղը օլմագ իսթէ մէտիլինէ գարչը կէթիւրտիլի սէպէպ ու պէհանէ՝ չօճուզլարը հագգընտա պիր կէօնէ չէֆգաթ ու մէրհամէթ տույղուսընտան , վէ քէնտի խըսմ ու ագրապաօընըն եիւզիւնէ պագա պիլմէսի արղուսընտան իպարէթ տէյիլ իտի . անճագ շու մէսէլէ սէվգիլէ անլէր պու գարարա կէլմիլէր իտի . եանի քէնտի չօճուզլարը ամա գալսա , կէօղիւ կէօրիւր օլտըղը վաղըթ սէնէտէ գաղանաճաղընտան զիյատէ փարա գաղանա պիլէճէք մի :



ՄԵՐՔԵՊ ՊԱՋԱՐԸ

ԵՑԻ ՄԵՑՎԵԼԵՐ ԵՆԹԻՇՏԻՄԵՔ

րապուլարա գօշուլմագ իչիւն վէ պին մէք իչիւն գուլանըլըր : Պուրատա պիլիմ պիլտիլիմիզ սէմէրին ինկիլէր նէ օլտըղընը պիլմէպէր : Իհթիմալ տըր քի պու մէմէքէթտէ հէր եէրտէ կիւզէլ եօլար եափըլաճագ օլուրսա , մէրքէպլէրին եէրինէ արապալար կէչէճէք տիր : Լօնտրատա սաթըլան մէրքէպլէրին էքսէրիսի իրլանտատան կէչիւր : Օրատա 200,000 տէն զիյատէ մէրքէպ պուլունըր , վէ պունլարըն հէման ճիւմլէսի զըրաթ իչէրինտէ գուլանըլըր : Իթալեատա Էվրօփանըն սաիր մէմէքէթլէրինտէ պուլունտըղընտան զիյատէ մէրքէպ պուլունըր . չէօյլէ քի ֆրանսատա 400,000 մէրքէպ վար իքէն , իթալեատա 700,000 տէն զիյատէ վար տըր : Բիվայէթ օլունըր քի , Մ. Ամէրիգատա 2,500,000 մէրքէպ վէ գաթըր պուլունըր : Մէրքէպ , գուլաղլարա խօշ կէլմէյէն անըրմա սընա րաղմէն , ֆաիտէլի վէ գըյմէթլի պիր հայվան տըր : Թիւրքիատա պուլունան մէրքէպլէրին միգտարը տախի թալին օլունսա ֆէնա օլմագ :

Ֆա անասընա պապասընա պու պապա տէ տանըլմագ իսթէտիյի ճէվապընը վէրտի : Տէտիլի կիպի տէ եափտը , վէ իւշ տէօրթ կիւն սօնրա կէլիպ , էպէ վէյնինէ տանըլըլ օլտըղընը , վէ ամա գալմասը քէնտիսինէ տահա էյի տիր տէյիւ անլէրին գարար վէրմիշ օլտըղլարընը ճէվապէն պէյան էյլէտի :

Պիլիմ իչիւն պու տէրէճէ տույղուսըլ եիւրէք թաչըմագլըգ միւնքին սիլ կէօրիւնիւր : Խշթէ օն սէքիլ եաչլարընտա զէքի վէ իսթիտատըլ պիր չօճուզ քի գարանըգ պիր էօմր սիւրմէյէ , պէլքի տէ տիլէնճիլիք էթմէյէ , մահքիւմ էտիլիյօր : Փարասըղամէլիյաթ իճրասը քէնտիսինէ թէքլիֆ օլունմըլ իտի : Իհթիմալ տըր պու ամէլիյաթ սայէսինտէ կէօղիւնիւն նուրը իատէ օլունաճագ , վէ ամալարըն մահրուլ պուլունտըղլարը զէվգ ու սէֆալարը սիւրմէյէ միւզթէտիր օլաճագ իտի : Պէօյլէ պիր խայրըլ թէքլիֆի րէտա էթմէք տիվանէլիք տէյիլ մի

Պիր էլմա թօխումընըն նէ չէլիտ էլմալար հուսուլէ կէթիւրէճէյինի քիմ սէ տէյէմէզ : Էլմա աղաճլարը այնի ճինս թօխումտան հասըլ օլմաղլար : Պիր էլմատան ալընան պիր թագըմ միւլթիլիֆ ճինս թօխումլարտան պիր թագըմ ֆարգլը ճինս էլմալար հուսուլէ կէլէ պիլիւր : Խշթէ պունա պինաէն , էկէր պաղչէպանլար էլմա աղաճլարը եէթիշ տիրմէք իսթէրէր իսէ , թօխումլարը եքէրլէր , վէ աղաճլար պաչ կէօսթէրիւր . լաքին անլէրին նէ օլաճագլարընը կէօրմէք իչիւն անլէրին պէօյիւյիւպ քէմալէ վարմալարընա պէքլէմէղլէր : Սնլէր աղաճլար իւզէրինտէ նէ ճինս մէյվէ հասըլ օլաճաղընը վաչիֆէ էթմէղլէր : Սնլէր պիլիւրէր քի աղաճլար էտնա նէվլինտէն պիր մէյվէ հուսուլէ կէթիւրմէյէ փէք զիյատէ մէյեալ տըրլար , շուրասընը էյի պիլիւրէր քի անլէր նաւէլէն Էլմալէր : Խմտի էլմա թօխումլարընը ուզուն մէչարէլէրտէ սըրա սըրա էքէրլէր : Աղաճլար պէօ-

յիւմէյէ պաշտօնըդարձ զէման կի-
տիպ անէրն հէկէնի իսթէտիքէրի
ֆիտանլար իլէ աշըլարլար : Պէօյլէճէ
պիր ճինս էլմալար իչին պիր սը-
րա , պաշգա պիր ճինս իչին պաշգա
պիր սըրա , վէ տիկէր պիր ճինս էլմա
իչին տախի տիկէր պիր սըրապա մալիք
օլուրլար : Անէր պիւթիւն թէփէլէրինի
քէսէրլէր , եէնի էլմալարտա աշըլար-
լար , վէ անը եէնի պիր աղաճ եափար-
լար : Շիւպհէ եօգ սըր քի , քիւչիւք
աղաճարտան պաղըսը աշըլանմադ սը-
ղըն փէք կիւղէլ էլմալար հուսուլէ կէ-
թիրիլէր , լաքին կիւղէլ էլմալար հու-
սուլէ կէթիրէճէլէրինէ էմին օլմադ
իչին անլէրի հէփ աշըլարլար :

Էլմալարն ճինսլէրի արասընտա նէ
գատար ֆարգ վար իսէ , ինսանլար ա-
րասընտա տախի օ ֆարգ մէվճուս
տըր : Պաղըլարը էքլի , պայաղը վէ տէ-
յէրսիլ տիրլէր : Պաղըլարը փէք թաթ-
լը վէ կիւղէլ տիրլէր : Լաքին պիր ա-
տէմ Ալլահըն Բուհընըն գուվլէթիլէ
տիւղէլմէտիքճէ , տօղրու օլաճաղընա
էֆն օլմադ : Ալլահ Բէնտի գաւլընըն
եիւրէլէրինտէ եէնի պէր Բապիւն , էվ-
վէլճէ պիւթէտիքէրի եախօտ տույմա-
տըղլարը պիր շէյ տիրէր : Ալլահըն է-
պէտի հայաթը անլէրտէ սաքին օլուր ,
վէ անլէր Յիսուս Գրիստոստա եէնի
Բապիւն օլուրլար : Աղաճլար աշըլան-
մը օլուրլար իսէ , օ զէման անլէրի
եէթիշտիրէ պիւրիլիլ , անլէրի պուտայա
պիւրի իլ , վէ անլէրին էթրաֆընը գա-
ղարադ անլէրին մէյվէ վէրմէլէրինէ
եարտըմ էտէ պիւրիլիլ , լաքին աշըլա-
մաղլըգ ամէլիյաթը իճրա օլունմա-
տըգճա , աղաճը եէթիշտիրմէնին , անը
թիմար էթմէնին , փէք աղ էհէմիլիլէթի
վար տըր : Էքլի , պայաղը վէ պիր Գըյ-
մէթի օլմայան էլմալար եէթիշտիրմէք
ղահմէթի տէյմէլ : Սիլ անլէրին էթ-
րաֆընը գաղըյա պիւրի սինիլ , անլէրի
պուտայա պիւրի սինիլ , իսթէտիլինիլ
թէտպիրի գուլանա պիւրի սինիլ . լա-
քին անլէր եինէ այնի տէյէրսիլ , ֆաի-
տէսիլ աղաճլար հալինտէ գալըլար :
Ֆաղաթ էկէր աշըլար իսէնիլ , օ զէ-
ման հէր շէյ տէյիլիլ . օ զէման ան-
ճադ աճը , էքլի մէյվէլէր հուսուլէ
կէթիրէն աղաճլար թաթլը , լէզլէթիլ
վէ ատէմէ թաղէ հայաթ վէրէն մէյ-
վէլէր հասըլ էթմէյէ պաշլարլար :

Ալլահըն եէնի հայաթը երքէլէրէ վէ գա-
տընլար իլէ չօճուղլարա աշըլանմադ ճէճա ,
անլէրին եիւրէլինտէ գուվլէթիլ պիր
թէպալիլաթ հուսուլէ կէլմէտիքճէ , ան-
լէր իսլահ օլունմըլ սայըլամաղլար :
Լաքին էկէր Գրիստոստա կէլիլէր , Ա-
նըն լութֆ ու ինայէթ վէ պէրէքէթիլինի

տիրլէր , վէ Օնա իման էտէրլէր իսէ ,
Անըն հայաթը էպէտիլիլինէ նախ օ-
լուրլար , վէ Անըն սայէսինտէ հէր շէյ-
տէ թէրաղ գըլ էտիպ քէմալա էրէրլէր :

ՊԻՐ ԼԵՅԼԵՅԻՆ ՀԻՔԵԱՅԵՍԻ

Ա-ր Էնիւլ Յիւրդը նամ ըիսալէտէ
պիր լէյլէք հաղգընտա թուհաֆ
պիր հիքեայէ տէրճ օլունմըլ տըր :
Պու լէյլէք եուվաթընը շիմալի Ալման-
եատա պիր իսանէնին տամը իւղէրին-
տէ եափմըլ իտի : Օլ իսանէտէք չօ-
ճուղլար պուսու չօգ սէվալիլէրին-
տէն , լէյլէք տախի անլէրէ ալըշըլ
վէ անլէր իլէ ատէթա արգատաշ օլ-
մուշ իտի :

Հալմալարն սօումասը մէվսիմինին
իլք ալամէթլէրի զուհուր էթալիլին-
տէ , լէյլէք սըճադ տիյարլարա կիթ-
մէյէ հաղըլանտա : Չօճուղլար քէն-
տի սէվկիլիլ գուլարընը զաիպ էտէ-
ճէքլէրի իչին չօգ քէտէրլէնտիլէր
իսէ տէ , էպէվէնլէրի անըն կէլէճէք
պահար մէվսիմինտէ միւճէրրէտ եինէ
ալփէթ էտէճէյինի պէյան էտէրէք ,
անլէրէ թէսէյլի վէրտիլէր : Չօճուղ-
լար , ուղուն գըլ մէվսիմինտէ լէյլէյէ
քիճ պաղաճադ տըր տէյիլ էնտիլէ
էթալիլէրինտէն , պիրի սիլիլիլ միւ-
ղաքէրէ էտէրէք կիւղէլ պիր թէա-
պիր պուլտուլար , վէ պու թէտպիրի
հէման իճրա էթալիլէր : Ալմանճա եա-
ղա պիւթիլէրի գատար կիւղէլ պիր
եաղը իլէ քիւչիւք պիր փուսուլա եա-
ղարադ , պունտա լէյլէյին քէնտիլէ-
րինին սէվկիլիլ տօթու օլտըղընը
պէյան էթալիլէր , վէ լէյլէք գըլ մէվ-
սիմինի հանկը տիյարլարտա կէլիլէ-
ճէք իսէ օլ տիյարլարըն էհալիսին-
տէն , լութֆէն լէյլէյէ էյի պաղմա-
լարընը , վէ պահար մէվսիմինտէ եի-
նէ քէնտիլէրինէ կէճտէրմէլէրինի
րէճա էյլէտիլէր :

Անլէր պու փուսուլայը մէօհիլլէ-
տիլէր , վէ պունու պիր գօրտէլայա
րապլթ էտէրէք , պու գօրտէլայը գու-
լըն պօյնուսա պաղաճաղլար : Էթմէսի
կիւն օլտու , անլէր լէյլէյին գանատ-
լարընը աշըլ հալմասը միւլաթմ սէմթ-
լէրէ տօղրու պէրհալա օլտըղընը մահ-
ղուն միւլէտտէր պիր հալտէ տու-
րուպ սէյր էթալիլէր : Նիհայէթ գար
վէ պուլ մէվսիմի կէլտի . եըլ պաշը
կիւնլէրի օլտու . չօճուղլար հէտիլէ-
լէրէ վէ կիւղէլ էյլէնճէլէրէ մալիք
օլտուլար . ֆաղաթ եաղ էյլէնճէլէ-
րինի հէնուղ ունուլմամըլլար իտի :
Պահար կէլտիլինտէ , աճէպա սէվկիլ-
իլ լէյլէլէրի կէլմիլ մի տիր տէյիլ

հէր կիւն տամըն իւղէրինէ չըգմադ-
տա իտիլէր , չիւնքի անը փէք զիյա-
տէ արգուլամադտա իտիլէր . վէ պիր
սապահ , ատլթլէրի իւղրէ , տամըն
իւղէրինէ չըգտըլարընտա , պաղաղ-
լար քի լէյլէլէրի եինէ կէլմիլ տիր :

Չօճուղլարն պու սըրատա կէօս-
թէրտիլէրի սէվկինճ թարիֆ օլունա
պիլիլ մի . լաքին թէաճճիւպլէ պաղ-
տըլար քի գուլըն պօյնուսա վէ գա-
նատլարը ալթընտա պաշգա պիր գօր-
տէլա պուլունըյօր , վէ պունա տախի ,
«Լէյլէյին կէթիրմիլ օլտըլը մէքթու-
պու եաղան չօճուղլար» խիթապէն
պիր փուսուլա մէրպուլթ տըր : Դմտի
գօրտէլայը ուսուլճաճըգ սէօքիւպ չը-
գարտըլար , վէ մէքթուպու տախի
աշտըլար : Մէքթուպ Սֆիրգատա պիր
միսիօնէրտէն իտի : Միսիօնէր եաղը-
յօր իտի քի , չօճուղլարն մէքթու-
պընը օգուլըլ , վէ լէյլէյէ տախի էյի
պաղմըլ իտի : Պունու եաղտըգտան
սօնրա , միսիօնէր գըլ մէվսիմինտէ
պիր լէյլէյին րահաթ պիր էօմր սիւր-
մէսի իչին պէօյլէ պիր թէտպիր տիւ-
չիւնէճէք գատար ինսանիլէթի տույ-
ղուլարա մալիք պուլունան չօճուղլա-
րըն քէնտիլին գայըլմադտա օլտըլը
միւլթաճ օլլան վէ գըլլարա եէյէ-
ճէք վէ կիլինէճէք թէտարիք օլուն-
մադ իչին իանէ կէճտէրմէյէ հիւմ
մէթ էթմէլէրինի րէճա էտիյօր իտի :
Մէքթուպըն ալթընտա միսիօնէր քէն-
տի իսմինի վէ ատրէսինի եաղմըլ իտի :
Պու մէքթուպու օգուլարադ Ալման
չօճուղլարըն եիւրէյի շէֆգաթ ու մէր-
համէթ տուլղուսըյա տօլտու , վէ օլ
ֆամիլեա թարաֆընտան միսիօնէրին
մէքթուպընա գարըլըգ փարալը պիր
ճէվապնամէ եաղըլտը : Անլէր արա-
սընտա սաիր մէքթուպար տախի կի-
տիպ կէլտի . թա քի չօճուղլար աղար
աղար միսիօնէրի վէ անըն գայըլըպ
թէրպիլէ էթմէքտէ օլտըլը սիյահ չօ-
ճուղլարը , քէնտիլէրինէ էմին պիր
միւլապիր մաղամընտա իճրա ի խըղ-
մէթ էթմիլ օլան սէվկիլիլ լէյլէլէ-
րի գատար թանըմալա վէ անլէր
հաղգընտա հիսս ի մուհապպէթ պէս-
լէմէյէ պաշլատըլար :



Ամէրիգան միսիօնէրլէրի լէյլէլէրի թարաֆընտան
Սահիպ ի իթլարա շէֆ Գիւլի
Միւլէլիլիլ շէֆ Գիւլի
Ֆինճանճըլար եօղրալ լէյլէլէրի իսան :

ԻՍԹԱՆԳՈԼՏՍ

ՄԱԶԳԱՆ Ի Ա. ՅԱՆՈՐ ՊՅԱՆՃԱՆՆ